



- ASEMAKAAVAMERKINNÄT JA -MÄÄRÄYKSET
- A0** Erillispientalojen korttelialue.
  - 2 m kaava-alueen rajan ulkopuolella oleva viiva.
  - + - - - Kaupunginosan raja.
  - Korttelin, korttelinosan ja alueen raja.
  - - - Osa-alueen raja.
  - x x Risti merkinnän päällä osoittaa merkinnän poistamista.
  - 39 Kaupunginosan numero.
  - 39326 Korttelin numero.
  - 6 Ohjeellisen tontin numero.
  - II Roomalainen numero osoittaa rakennusten, rakennuksen tai sen osan suurimman sallitun kerrosluvun.
  - e=0.25 Tehokkuusluku eli kerrosalan suhde tontin pinta-alaan.
- Tontille saa asemakaavassa osoitetun kerrosalan lisäksi saa rakentaa enintään 20 k-m2 autosuojan tai -katoksen asuntoa kohti sekä muita asunnon ulkopuolisia asumista palvelevia tiloja kuten varasto-, huolto- tai askartelutiloja enintään 5 k-m2 asuntoa kohti kuitenkin yhteensä enintään 30 % asemakaavassa sallitusta kerrosalasta.
- Asemakaavakartassa sallitusta kerrosalasta saa enintään 70 % rakentaa yhteen kerrokseen.
- Yli 3,5 m korkeissa rakennuksissa on oltava harjakatto.

- DETALJPLANE BETECKNINGAR OCH -BESTÄMMELSER
- Kvartersområde för fristående småhus.
- Linje 2 m utanför planområdets gräns.
- Stadsdelsgräns.
- Kvarters-, kvartersdels- och områdesgräns.
- Gräns för delområde.
- Kryss på beteckning anger att beteckningen slopas.
- Stadsdelsnummer.
- Kvartersnummer.
- Nummer på riktgivande tomt.
- Romersk siffra anger största tillåtna antalet våningar i byggnaderna, i byggnaden eller i en del därav.
- Exploateringstal dvs. förhållandet mellan våningsytan och tomtens yta.
- På tomt får utöver den i detaljplanen angivna våningsytan byggas högst 20 m<sup>2</sup> vy per bostad garage eller skyddstak och högst 5 m<sup>2</sup> vy per bostad övriga utrymmen, som betjänar boendet och som finns utanför bostaden såsom förädds-, service- eller hobbyutrymmen. Dessa utrymmen får sammanlagt utgöra högst 30 % av den våningsyta som anges i detaljplanen.
- Av den i detaljplanekartan angivna våningsytan får högst 70 % byggas i en våning.
- Över 3,5 m höga byggnader skall ha åstak.

Rakennuksen vähimmäisetäisyys tontin rajasta on 4 m. Tontin rajan osalla, jossa viereisen tontin leveys on enintään 6 m, rakennuksen vähimmäisetäisyys tontin rajasta on kuitenkin 2 m. Erillisen talousrakennuksen ja autosuojan saa naapurin suostumuksella sijoittaa lähemmäksi naapuritontin rajaa tai rajaa kiinni.

Rakennettaessa tontin rajaan kiinni on näkyviin jäävät rajaseinän osat käsiteltävä julkisivun tavoin.

Tontit on aidattava katuihin ja muihin yleisiin alueisiin rajoittuvilta sivuiltaan kuusaidalla, pensasaidalla tai vähintään 100 cm ja enintään 150 cm korkealla muulla aidalla, johon liittyy pensasrivi.

Tontilla on oltava tai sille istutettava vähintään yksi isokasvuinen puu kutakin alkavaa 120 m<sup>2</sup> kohden.

Rakennusten enimmäiskorkeudet:  
2-kerroksinen rakennus 7,0 m  
1-kerroksinen rakennus 5,0 m  
autosuoja ja talousrakennus 3,0 m.

Autopaikkojen vähimmäismäärät:  
Asuntojen lukumäärän tontilla ollessa enintään kaksi: 1 ap/100 k-m<sup>2</sup> ja lisäksi kutakin asuntoa kohden tila yhden auton tilapäistä pysäköintiä varten.

Asuntojen lukumäärän tontilla ollessa suurempi kuin kaksi: 1 ap/80 k-m<sup>2</sup>, kuitenkin vähintään 1,25 ap/asunto.

Asuinrakennusten kattorakenteiden, ulkoseinien sekä ikkunoitten ja muiden rakenteiden ääneneristävyyden tulee olla mitoitettu lentoliikenteen hetkellisiä melutasoja 75 dB vastaan.

Tällä asemakaava-alueella korttelialueelle on laadittava erillinen tonttijako.

Byggnadernas minimiavstånd från gränsen mot granntomt är 4 m. Vid sådan del av tomtgräns där bredden av angränsande tomt är högst 6 m är dock byggnaders minimiavstånd från tomtgräns 2 m. Fristående ekonomibyggnad och garage får med grannens tillåtelse placeras närmare granntomt eller intill denna.

Vid byggande intill tomtgräns skall de synliga delarna av väggen vid gränsen behandlas som fasad.

Tomterna skall till den del de gränsar mot gata eller annat allmänt område förses med gran- eller buskhäck eller ett minst 100 cm och högst 150 cm högt annat staket, i anslutning till buskrad.

På tomt skall finnas eller planteras minst ett högväxande träd per påbörjad 120 m<sup>2</sup> tomtareal.

Byggnadernas maximihöjder:  
2-våningsbyggnad 7,0 m  
1-våningsbyggnad 5,0 m  
garage och ekonomibyggnad 3,0 m.

Minimiantalet bilplatserna:  
Om antalet bostäder på tomt är högst två: 1 bp/100 m<sup>2</sup> vy och därtill för varje bostad plats för tillfällig parkering av en bil.

Om antalet bostäder på tomt är större än två: 1 bp/80 m<sup>2</sup> vy, dock minst 1,25 bp/bostad.

I bostadsbyggnader skall ljudisoleringsförmågan i takkonstruktioner, ytterväggar och fönster samt övriga konstruktioner vara dimensionerad enligt den tillfälliga bullernivån 75 db förorsakad av flygtrafiken.

På detta detaljplaneområde skall för kvartersområdet utarbetas en separat tomtindelning.



# HELSINKI HELSINGFORS

39. kaupunginosa  
Tapaninkylä

Kortteli 39326 tontti 6  
Kortteli 39343 tontti 3

Asemakaavan muutos 1:1000

39 stadsdelen  
Staffansby

Kvarter 39326 tomt 6  
Kvarter 39343 tomt 3

Detaljplaneändring 1:1000

|  |            |  |                          |
|--|------------|--|--------------------------|
| HELSINGIN KAUPUNKISUUNNITTELUVIRASTO ASEMAKAAVOSASTO |            | HELSINGFORS STADSPLANERINGSKONTOR DETALJPLANEAVDELNINGEN |                          |
| KSLK   | 11.11.2004 | PIIRUSTUS  | 11353                    |
| STPLN  |            | RITNING  |                          |
| NÄHTÄVÄNÄ  |            | PÄIVÄYS  | 11.11.2004               |
| TILL PÅSEENDE  |            | DATUM  |                          |
| MUUTETTU   |            | LAATINUT   | NINA NYNÄS-LUNDQVIST     |
| ÄNDRAD   |            | UPPGJORD AV  | PIIRTÄNYT JAANA LINDFORS |
|  |            | HITAD AV   |                          |
| HVÄRSYTTY  |            | ASEMAKAAVAPÄÄLLIKKÖ                                      | ANNELI LAHTI             |
| SAANUT LAINVOIMAN                                    |            | DETALJPLANECHEF  |                          |
| VUNNIT LAGA KRAFT                                    |            |  |                          |

Helsingin kaupungin kiinteistöviraston kaupunkimittausosasto  
Helsingfors stads fastighetskontors stadsmättningsavdelning  
alue/område: Karttolius  
Korttelialue  
Korttelialueen laajuus: 9/2004  
Pöytäkirja: 1284/1999  
Baskartan tylin: 1284/1999  
no/nr: 30 9.2004  
84/04  
dplns/dpLing. 1284/1999 # 91